

# Program orientativ

## ProEtnica 2024

**Festival Intercultural Sighișoara**

**Interkulturelles Festival Schäßburg**

**Intercultural Festival Sighișoara**

<b>Program artistic și interactiv pe scena din Piața Cetății</b>		<b>Künstlerisches Programm, Hauptbühne Burgplatz</b>	<b>Artistic Programme on the Main Stage, Citadel Square</b>
<b>Miercuri, 28 august</b>		<b>Mittwoch, 28. August</b>	<b>Wednesday, August 28<sup>th</sup></b>
17:00	Deschiderea oficială	Offizielle Eröffnung	Official Opening
17:30	Forumul Democrat al Germanilor din România: Grup de dans, Sighișoara	Demokratisches Forum der Deutschen in Rumänien Tanzgruppe, Sighișoara	Democratic Forum of Germans in Romania, Dance ensemble, Sighișoara
18:00	Asociația „Prietenii Muzicii și Dansului”: GRUPUL „PRIETENIA”, Cincu, jud Brașov”. 40	Verein “Freunde der Musik und des Tanzes”, Musikgruppe „Freundschaft”, Cincu Kreis Brasov	Association „Friends of music and dans”: Music group “Friendship”, Cincu, Brasov county
18:30	Asociația Italianilor din România-RO.AS.IT: Ansamblul artistic “Di Nuovo Insieme”, Iași 20	Verein der Italiener aus Rumänien - RO.AS.IT. Tanzensemble “Di Nuovo Insieme”, Iași	Association of Italians in Romania - RO.AS.IT., Artistic ensemble “Di Nuovo Insieme”, Iași
19:00	Forumul Democrat al Germanilor din România: Edelweiß, grup de dans șvăbesc, Deta, jud. Timiș 20	Demokratisches Forum der Deutschen in Rumänien, Tanzgruppe Edelweiß, donauschwäbische Tänze, Deta, Kreis Temesch	Democratic Forum of Germans in Romania, Dance ensemble, Edelweiß, Deta, Timiș County
19:30	Uniunea Elenă din România Ansamblurile de dans Eleftheria, Calafat, jud. Dolj Agoria, Onești, jud. Bacău Elpis junior, Constanța Maiandros, Roman, jud. Neamț Iринi, Craiova, jud. Dolj Filia + Ellada, Pitești, jud. Argeș	Union der Griechen aus Rumänien, Tanz-Ensembles: Eleftheria, Calafat, Kreis Dolj Agoria, Onești, Kreis Bacău Elpis junior, Constanța Maiandros, Roman, Kreis Neamț Iринi, Craiova, Kreis Dolj Filia + Ellada, Pitești, Kreis Argeș	Hellenic Union in Romania Dance ensembles: Eleftheria, Calafat, Dolj County Agoria, Onești, Bacău County Elpis junior, Constanța Maiandros, Roman, Neamț County Iринi, Craiova, Dolj County Filia + Ellada, Pitești, Argeș County
21:00	Uniunea Elenă din România: Concert: Ionuț Galani & Band	Union der Griechen aus Rumänien, Konzert: : Ionuț Galani & Band,	Hellenic Union in Romania Concert: Ionuț Galani & Band

<b>Joi, 29 august</b>		<b>Donnerstag, 29. August</b>	<b>Thursday, August 29<sup>th</sup></b>
15:00	Uniunea Elenă din România Ansamblurile de dans Eleftheria, Calafat, jud. Dolj Agoria, Onești, jud. Bacău Elpis junior, Constanța Maiandros, Roman, jud. Neamț Iriini, Craiova, jud. Dolj Filia + Ellada, Pitești, jud. Argeș	Union der Griechen aus Rumänien, Tanz-Ensembles: Eleftheria, Calafat, Kreis Dolj Agoria, Onești, Kreis Bacău Elpis junior, Constanța Maiandros, Roman, Kreis Neamț Iriini, Craiova, Kreis Dolj Filia + Ellada, Pitești, Kreis Argeș	Hellenic Union in Romania Dance ensembles: Eleftheria, Calafat, Dolj County Agoria, Onești, Bacău County Elpis junior, Constanța Maiandros, Roman, Neamț County Iriini, Craiova, Dolj County Filia + Ellada, Pitești, Argeș County
16:30	Forumul Democrat al Germanilor din România: Edelweiß, grup de dans șvăbesc, Deta, jud. Timiș 20	Demokratisches Forum der Deutschen in Rumänien, Tanzgruppe Edelweiß, donauschwäbische Tänze, Detta, Kreis Temesch	Democratic Forum of Germans in Romania, Dance ensemble, Edelweiß, Deta, Timiș County
16:50	Asociația Italianilor din România-RO.AS.IT: Ansamblul artistic "Di Nuovo Insieme", Iași 20	Verein der Italiener aus Rumänien - RO.AS.IT. Tanzensemble "Di Nuovo Insieme", Iași	Association of Italians in Romania - RO.AS.IT., Artistic ensemble "Di Nuovo Insieme", Iași
17:10	Asociația „Prietenii Muzicii și Dansului”: GRUPUL „PRIETENIA”, Cincu, jud Brașov”. 40	Verein "Freunde der Musik und des Tanzes", Musikgruppe „Freundschaft“, Cincu Kreis Brasov	Association „Friends of music and dans”: Music group "Friendship", Cincu, Brasov county
17:30	Uniunea Sarbilor din Romania Ansamblul KUD Belobreska Belobreska, jud. Caraș Severin 12	Union der Serben aus Rumänien: Tanzensemble KUD Belobreska, Belobresca, jud Caraș Severin	Union of Serbs in Romania, Dance ensemble KUD Belobreska Belobresca, Caraș Severin county
17:45	Uniunea Democrată Turcă din România Ansamblul folcloric Româncuța Cumpăna, jud. Constanța 25	Demokratische türkische Union aus Rumänien Folklore Ensemble Româncuța Cumpăna, Kreis Constanța	Democratic Turkish Union in Romania, Folkloric ensemble Româncuța Cumpăna, Constanța County
18:15	Centrul Național de Cultură a Romilor- Romano Kher: Asociația Culturală Amphitheatrrrom: Piesă de teatru pentru copii, bilingv lb română-lb romani	Nationales Kulturzentrum der Roma- Romano Kher: Kulturverein Amphitheatrrrom: Theater für Kinder, zweisprachig rumänisch-romani	National Cultural centre of the roms Romano Kher Cultural association Amphitheatrrrom; Theatre for children, bilingual, Romanian-Romani
19:20	Comunitatea Rușilor Lipoveni din România: Ansamblul Landâș, Cor, Sarichioi, jud. Tulcea 40	Gemeinschaft der Lipowaner Russen in Rumänien: Chor Ensemble Landisch, Sarichioi, Kreis Tulcea	Union of the Lipovian Russians: Choir Ensemble Landish, Sarichioi, Kreis Tulcea
20:00	Asociația Macedonenilor din România: "Сонџе-Сонџе-Соареле", dansuri și melodii tradiționale, Craiova / Băilești / Urzicuța, Dolj 30	Vereinigung der Mazedonier aus Rumänien, Tanzgruppen "Сонџе-Сонџе-Соареле" Craiova / Băilești / Urzicuța, Kreis Dolj	Association of Macedonians in Romania, Artistic ensemble "Сонџе-Сонџе-Соареле" with solo singers, Craiova / Băilești / Urzicuța, Dolj County
20:30	Uniunea Polonezilor din România: Ansamblul muntenilor polonezi „Solonceanka” Dom Polski Solonețu Nou, jud. Suceava	Union der Polen aus Rumänien, Ensemble der polnischen Bergbewohner „Solonceanka” Dom Polski Solonețu Nou, Kreis Suceava	Polish Union of Romania, Ensemble of the polish highlander „Solonceanka” Dom Polski, Solonețu Nou, Suceava County
21:00	Federația Comunităților Evreiești din România - Cultul Mozaic: Bucharest Klezmer Band, București	Föderation der jüdischen Gemeinschaften aus Rumänien: Bucharest Klezmer Band, București	Federation of Jewish Communities in Romania - The Mosaic Congregation, Bucharest Klezmer Band, Bucureștij

<b>Vineri, 30 august</b>		<b>Freitag, 30. August</b>	<b>Friday, August 30<sup>th</sup></b>
14:00	Uniunea Polonezilor din România: Ansamblul muntenilor polonezi ~Solonceanka Dom Polski Solonețu Nou, jud. Suceava	Union der Polen aus Rumänien, Ensemble der polnischen Bergbewohner „Solonceanka” Dom Polski Solonețu Nou, Kreis Suceava	Polish Union of Romania, Ensemble of the polish highlander „Solonceanka” Dom Polski, Solonețu Nou, Suceava County
14:30	Asociația Macedonenilor din România: ”Сонџе-Сонџе-Соареле”, dansuri și melodii tradiționale, Craiova / Băilești / Urzicuța, Dolj 30	Vereinigung der Mazedonier aus Rumänien, Tanzgruppen ”Сонџе-Сонџе-Соареле” Craiova / Băilești / Urzicuța, Kreis Dolj	Association of Macedonians in Romania, Artistic ensemble ”Сонџе-Сонџе-Соареле” with solo singers, Craiova / Băilești / Urzicuța, Dolj County
15:00	Uniunea Elenă din România Ansamblurile de dans Orpheas, Iași Niki, Piatra Neamț jud, Neamț Artemis Sulina, jud. Tulcea Hrisi Elefteria, Tulcea Kalokeri, Cluj Napoca, jud. Cluj Hesperis, Bârlad, jud. Vaslui	Union der Griechen aus Rumänien, Tanz-Ensembles: Orpheas, Iași Niki, Piatra Neamț, Kreis Neamț Artemis Sulina, Kreis Tulcea Hrisi Elefteria, Tulcea Kalokeri, Cluj Napoca, Kreis Cluj Hesperis, Bârlad, Kreis Vaslui	Hellenic Union in Romania Dance ensembles: Orpheas, Iași Niki, Piatra Neamț, Neamț County Artemis Sulina, Tulcea County Hrisi Elefteria, Tulcea Kalokeri, Cluj Napoca, Cluj County Hesperis, Bârlad, Vaslui County
17:00	Comunitatea Rușilor Lipoveni din România: Ansamblul Landâș, Cor, Sarichioi, jud. Tulcea 40	Gemeinschaft der Lipowaner Russen in Rumänien: Chor Ensemble Landisch, Sarichioi, Kreis Tulcea	Union of the Lipovian Russians: Choir Ensemble Landish, Sarichioi, Kreis Tulcea
17:45	Uniunea Croaților din România: ”Kud Karaševska Zora” (Zorile Carașovei), dans, Carașova, jud. Caraș-Severin 15	Union der Kroaten aus Rumänien Tanzensemble “Kud Karaševska Zora” Carașova, Kreis Caraș-Severin	Union of Croats in Romania, Dance ensemble, “Kud Karaševska Zora” Carașova, Caraș-Severin County
18:05	Federația Comunităților Evreiești din România - Cultul Mozaic: Corul B'nei Milu al Comunității Evreilor din Brașov 35	Föderation der jüdischen Gemeinschaften aus Rumänien: Chor B'nei Milu, Brașov	Federation of Jewish Communities in Romania - The Mosaic Congregation, Choir “B nei Milu”, Jewish Community Brașov
18:45	Uniunea Culturală a Rutenilor din România: Ansamblul artistic “Holubok”, Peregu Mare, jud. Arad 25	Kulturelle Union der Ruthenen aus Rumänien: Ensemble “Holubok” Peregu Mare, Kreis Arad	Cultural Union of Ruthenians in Romania, Artistic ensemble ”Holubok”, , Peregu Mare, Arad County
19:15	Uniunea Democrată a Tătarilor Turco-Musulmani din România: Ansamblul Can Renkler, Topraisar, jud. Constanța 20	Demokratische Union der türkisch-muslimischen Tataren aus Rumänien, Ensemble Can Renkler, Topraisar, Kreis Constanța	The democratic Union of turkish-muslim Tatars of Romania, Ensemble Can Renkler, Topraisar, Constanța County
19:40	Uniunea Bulgară din Banat-România Ansamblul Slavjak, Filiala Timișoara a Uniunii Bulgare din Banat Timișoara, jud. Timiș 15	Union der Bulgaren aus dem rumänischen Banat, Ensemble “ Slavjak”, Timisoara, Kreis Timis	Bulgarian Union in Banat–Romania, Dance ensemble “BĂLGĂRCE”, Vinga, Arad County
20:00	Uniunea Sarbilor din Romania, Ansamblu KUD Sveti Nikola, Dinjas jud, Timiș	Union der Serben aus Rumänien: Tanzensemble KUD Sveti Nikola, Dinjas, Kreis Timis	Union of Serbs in Romania, Dance ensemble KUD KUD Sveti Nikola, Dinjas, Timiș county
20:20	Teatru popular Bekecz Trupa de dans maghiară Miercurea Nirajului, jud. Mures	Volkstheater Bekecz: Ungarische Tanzgruppe Miercurea Nirajului, Kreis Mures	Bececs Folk Theater: Hungarian dance ensemble, Miercurea Nirajului, Mures county
21:30	Centrul Național de Cultură a Romilor – Romano Kher Concert : Tariful Edy Mexicanu cu Paula Lincan	Nationales Kulturzentrum der Roma- Romano Kher: Konzert : Tariful Edy Mexicanu und Paula Lincan	National Cultural centre of the roms Romano Kher Concert : Tariful Edy Mexicanu and Paula Lincan

<b>Sâmbătă, 31 august</b>		<b>Samstag, 31. August</b>	<b>Saturday, August 31<sup>st</sup></b>
10:30	Uniunea Elenă din România Ansamblurile de dans Orpheas, Iași Niki, Piatra Neamț jud, Neamț Artemis Sulina, jud. Tulcea Hrisi Elefteria, Tulcea Kalokeri, Cluj Napoca, jud. Cluj Hesperis, Bârlad, jud. Vaslui	Union der Griechen aus Rumänien, Tanz-Ensembles: Orpheas, Iași Niki, Piatra Neamț, Kreis Neamț Artemis Sulina, Kreis Tulcea Hrisi Elefteria, Tulcea Kalokeri, Cluj Napoca, Kreis Cluj Hesperis, Bârlad, Kreis Vaslui	Hellenic Union in Romania Dance ensembles: Orpheas, Iași Niki, Piatra Neamț, Neamț County Artemis Sulina, Tulcea County Hrisi Elefteria, Tulcea Kalokeri, Cluj Napoca, Cluj County Hesperis, Bârlad, Vaslui County
16:30	Forumul Democrat al Germanilor din România: Grup de dans, Sighișoara	Demokratisches Forum der Deutschen in Rumänien Tanzgruppe, Sighișoara	Democratic Forum of Germans in Romania, Dance ensemble, Sighișoara
17:10	Uniunea Armenilor din România: Ansamblul de dans Armenesc Vardavar, București	Union der Armenier aus Rumänien: Tansensemble Vardavar, București	Union of the Armenians from Romania: Tanzensemble Vardavar, Bucuresti
18:00	Uniunea Culturală a Rutenilor din România: Ansamblul artistic Cervona Ruja, Bistra, jud. Maramureș	Kulturelle Union der Ruthenen aus Rumänien Ensemble Cervona Ruja, Bistra, Kreis Maramureș	Cultural Union of Ruthenians in Romania, Artistic ensemble , Cervona Ruja, Bistra, Maramureș county
18:30	Uniunea Elenă din România Ansamblurile de dans Asteria, București Kymata, Ploiești, jud. Prahova Ilios, Târgoviște, jud. Argeș	Union der Griechen aus Rumänien, Tanz-Ensembles: Asteria, București Kymata, Ploiești, Kreis Prahova Ilios, Târgoviște, Kreis Argeș	Hellenic Union in Romania Dance ensembles: Asteria, București Kymata, Ploiești, Prahova county Ilios, Târgoviște, Argeș county
19:30	Federația Comunităților Evreiești din România - Cultul Mozaic: Ansamblu de dans Haverim, București	Föderation der jüdischen Gemeinschaften aus Rumänien, Tanz-ensemble Haverim, Bukarest	Federation of Jewish Communities in Romania - The Mosaic Congregation, dance ensemble: Haverim, București
20:00	Uniunea democrată a Maghiarilor din România: Ansamblul de dansuri populare "Kikerics", Sighișoara, jud. Mureș	Demokratische Union der Ungarn aus Rumänien, Tanzensemble Kikerics, Schäßburg, Kreis Mieresch	Democratic Union of Hungarians from Romania Dance ensemble Kikerics, Sighișoara, Mureș County
20:30	Recital muzica ușoară,: Nicu Poșta, Testamentul iubirii	Konzert: Nicu Poșta, Testament der Liebe	Concert: Nicu Poșta, The testament of love
21:10	Concert: Ricky Dandel	Konzert: Ricky Dandel	Concert: Ricky Dandel

<b>Duminică, 1 septembrie</b>		<b>Sonntag, 1. September</b>	<b>Sunday, September 1<sup>st</sup></b>
16:00	Uniunea Ucrainenilor din România Ansamblurile Nadiia, Repedea, Jud. Maramureș Primăvara, Botoșani SÂNZIENE BĂNĂȚENE, Giarmata. Jud. Timiș	Union der Ukrainer aus Rumänien Tanzensembles: Nadiia, Repedea, Kreis Maramureș Primăvara, Botoșani SÂNZIENE BĂNĂȚENE, Giarmata. Kreis Timiș	Union of Ukrainians in Romania, Dance ensembles Nadiia, Repedea, Maramures county Primăvara, Botoșani SÂNZIENE BĂNĂȚENE, Giarmata. Timiș county
17:00	Uniunea Elenă din Romania: Ansamblurile de dans Parnassos, Brăila, Efthimos, Brașov; Dionyssos, Brașov; Ilios, Târgoviște, jud. Argeș	Union der Griechen aus Rumänien, Tanz-Ensembles: Parnassos, Brăila, Efthimos, Brașov; Dionyssos, Brașov; Ilios, Târgoviște, Kreis Argeș	Hellenic Union in Romania Dance ensembles: Parnassos, Brăila, Efthimos, Brașov; Dionyssos, Brașov; Ilios, Târgoviște, Argeș county
18:30	Federația Comunităților Evreiești din România - Cultul Mozaic : Hakeshet Klezmer Band, Oradea, jud, Bihor	Föderation der jüdischen Gemeinschaften aus Rumänien: Hakeshet Klezmer Band, Oradea, Kreis Bihor	Federation of Jewish Communities in Romania - The Mosaic Congregation, Hakeshet Klezmer Band, Oradea, Bihor county
19:30	Televiziunea Română în premieră: Reportaj special dedicat celor 20 de ediții ale Festivalului Intercultural PROETNICA, realizat de echipa Redacției Alte Minorități a Televiziunii Romane	Rumänisches Fernsehen TVR in Premiere: Bericht über 20 Ausgaben vom Interkulturellen Festival ProEtnica, erstellt von der Redaktion „Andere Minderheiten“ des Rumänischen Fernsehens.	Romanian television premiere: Special report dedicated to the 20 editions of the PROETNICA Intercultural Festival, made by the team of the Other Minorities Editorial Team of the Romanian Television
20:00	Clubul Copiilor Sighișoara: Trupa de dans modern: Karisma și Diamonds,	Schäßburger Kinder Club Schäßburg, Kreis Mures Tanzgruppen Karisma und Diamonds,	Children's Club Sighișoara, Mureș County, Modern dance ensembles Karisma und Diamonds
20:20	Recital: Adrian Ivanițchi	Konzert: Adrian Ivanițchi	Concert: Adrian Ivanițchi
21:00	Concert: Desperado	Konzert: Desperado	Concert: Desperado